

[Carta a F. Pfemfert]

León Trotsky

19 de julio de 1931

(Versión al castellano desde “19 Juillet 1931”, en [Léon Trotsky – Les auteurs marxistes en langue française](#) ; archivos publicados en el [MIA](#) con el apoyo del Institut Léon Trotsky. Franz Pfemfert, nacido en 1879 y fallecido en 1954, escritor, miembro del KPD y después de diversos grupos izquierdistas; amigo personal de Trotsky.)

Querido camarada Fr(anz) Pf(emfert),

Muchas gracias por las gestiones que ha realizado en relación con las difamaciones de Yaroslavsky. No descarto la posibilidad de que toda esta historia haya sido lanzada por el propio Yaroslavsky, para arrancar algún tipo de capitulación o justificar represalias ignominiosas. Pero, en cualquier caso, no vale la pena entablar un proceso en Polonia contra el periódico de Cracovia, sobre todo porque ello supondría gastos.

No he entendido bien la relación entre el viaje de verano de A. I. y el envío de mi manuscrito. En cualquier caso, envié un capítulo anteayer, el segundo lo enviaré mañana y el siguiente inmediatamente después. Bermann insiste en que el libro no se publique demasiado tarde y me pide que se lo comunique a A. I. Estoy trabajando sin descanso, pero no puedo permitirme descuidar el texto ni un ápice, y aún me quedan por redactar los capítulos más importantes. En cualquier caso, vamos a hacer todo lo posible para acelerar la publicación del libro. Pero creo que la situación financiera de Alemania obligará al editor a retrasar un poco la publicación.

¡IMPORTANTE! En el capítulo “La calumnia nacional” (publicado en el “Diario” n.º 25, del 20.6.31), en la página 977, tercer párrafo, línea 5,

en lugar de: “Se lanzan acusaciones contra Lenin y Zinóviev (una voz: “¡Muy bien!” Ruido. Trotsky continúa)”

debe leerse: “Se lanzan... Zinóviev. (una voz: “¡Son verdades!” Ruido. Trotsky continúa.)”

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)

Edicions internacionals Sedov



germinal_1917@yahoo.es